Zeitschrift: Berner Rundschau: Halbmonatsschrift für Dichtung, Theater, Musik

und bildende Kunst in der Schweiz

**Herausgeber:** Franz Otto Schmid

**Band:** 4 (1909-1910)

**Heft:** 23

**Artikel:** Aus schweizerischer Dichtung : kleine Skizzen von kleinen Leuten

Autor: Bührer, J.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-748190

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Merkmale sind wie die Augen eines Menschenantlitzes ohne Zweifel der Mittelpunkt des Interesses, aber sie interessieren uns in bezug auf die Gesamtstruktur, davon sie ein Teil sind, und ohne ihren Zusammenshang mit Dach, Mauern, Farbe und Material würde uns ihre Erscheinung weit weniger ergreisen. Wenn wir also in unseren alten Bauwerken den unbeschreiblichen Reiz erhalten wollen, ist es erforderslich, nicht nur die mehr ausgearbeiteten und ornamentalen Details zu erhalten, sondern auch die einfacheren Teile, die glatten Mauerslächen, die Steins oder Ziegelbekleidung, den rauhen Anwurf und ähnliches. Wir sind in der Tat verpflichtet, sie als wesentliche Teile jener unschäsbaren Besitzümer zu behandeln, deren Schönheit wir nicht vermehren, sondern viel eher durch Achtlosigkeit oder Blindheit augenblicks auf unsühnbare Weise schädigen oder vernichten können.



# Aus schweizerischer Dichtung.

Kleine Skizzen von kleinen Leuten. Von J. Bührer.

## Vorbemerfung.

er Verfasser des vorliegenden vom Verlage A. Franke in Bern geschmakvoll und gediegen ausgestatteten Buches ist den Lesern dieser Zeitschrift kein Unbekannter. Wer seine meist in der Berner Rundschau veröffentlichten Skizzen und kleinen Erzählungen gelesen aß ihm, namentlich in bezug auf das Leben, wie es im

hat, der weiß, daß ihm, namentlich in bezug auf das Leben, wie es im Engern, Begrenzten sich abspielt, eine ungemein scharfe Beobachtungsgabe eignet. Damit verbindet sich bei ihm starkes Gestaltungsvermögen, zwingende Stimmungskraft und eine Originalität der Sprache, die, ohne daß ich natürlich Parallelen ziehen wollte, doch manchmal fast an Gottsried Keller denken läßt. Freilich ist nicht alles in dem Büchlein gleichwertig. Eine etwas strengere Sichtung wäre ihm nur von Borzteil gewesen. Aber um des vielen Bedeutenden willen, das es enthält, vor allem um so wunderschönen Skizzen, wie "Die weiße Stadt", "Rüpelzschre" u. a. willen, deren Lektüre mir immer wieder Freude macht, möchte ich das Buch Bührers allen denen empfehlen, die Sinn und Verständnis haben für die sogenannten "kleinen Schickale", die ja oft weit schwerer wiegen als große Worte und weithin hallende Geschehnisse.

### Roldi, der Zuchthäusler.

Der Novembersturm zauste die letzten Blätter aus den Frucht= bäumen, die die Landstraße von Rüdlikon nach Wendlingen einsäumen. Er faßte das Fürtuch der Barbara Habersaat und machte es flattern gleich einer leichtsinnigen Festflagge. Einen Buschel grauer Saare strich die Alte vergebens alle paar Schritte unter das rote Kopftuch zurück. immer wieder trieb ihn der Wind quer über die knorrige Stirne, die von einer faltigen ledrigen Haut überzogen war. Die derben Fäuste hielten die Deichsel eines kleinen Handkarrens umspannt, den sie hinter Das linke Bein schleppte sie nach, nur mit dem rechten sich herzog. fonnte sie vorwärts schreiten und Weg gewinnen. So rückte das kleine Kuhrwerk auf der Landstraße nur langsam vorwärts, während die Wolken wie besessen am Himmel dahinrannten und dadurch die Beleuchtung des weiten Wiesentals fortwährend wechseln ließen. Bald waren die Wolken so dünn, daß die Sonne durchdringen konnte, dann leuchteten die Matten in einem fahlen Gelb und erinnerten an alte, abgestorbene Teppiche. In der Ferne schimmerten dann weiße Berge, aber gleich darauf wälzten sich wieder schwärzliche Wolkenwände vor das Licht und senkten sich wie feuchte, graue Tücher vor die weißen Zacken, von denen man glücklich hätte träumen können. Jest war die Welt trostlos einsam. Die Alte berührte weder das Sonnenleuchten der Schneegipfel, noch das wilde Sturmlied, das aus den Baumkronen über die Ebene hinsauste, noch das unheimliche Duster. Sie schritt ihren muden Gang, die Augen schräg vor sich hin auf die Straße gesenkt. An wem das Leben so hart und grausam vorbeigegangen ist, wie an der Barbara Habersaat, der hat wenig übrig für Naturstimmungen und für alles andere, der geht nur noch seinen Trott gradaus, wunschlos und hoffnungslos. Was kommen muß, kommt. Sie ist eine Fatalistin, die Barbara Habersaat; nur vor einem hat sie noch Angst, vor dem, was mit absoluter Sicherheit kommen muß: vor dem Tod. Ruhig und gleichgültig nimmt sie die Scheltworte der Bäuerinnen hin, wenn sie auf ihren wöchentlichen Botengängen nach der Stadt etwas vergessen hat. Das kommt in den letzten Zeiten immer öfter vor. Kürzlich hat sie der Gemeinderätin Chrsam die Torten vergessen, und die hatte am Sonntag Besuch bekommen aus Zürich. Die Gemeinderätin geriet in Verzweiflung ob der Nachlässigkeit der alten Botin. Der Frau Gemeindeschreiberin hatte sie den neuen Hut nicht mitgebracht, und diese wußte genau, daß ihre intimste Freundin zur morgigen Predigt ein neues Kapöttchen tragen würde. Und da sollte sie, die hochangesehene Frau Gemeindeschreiberin, in ihrem "alten Deckel" gehen! Es blieb der Armsten nichts anderes übrig, als am Sonntag früh einen furchtbaren Influenza-Anfall zu erheucheln und im Bette zu bleiben, wollte sie den Triumph der intimen Freundin nicht miterleben.

Die alte Barbara hatte damals einen Vers zu hören bekommen! Ach Gott, sie hatte die Scheltworte mit derselben Gleichgültigkeit eingestrichen, mit der sie ihren kargen Lohn einsackte. Und viel hätte nicht gesehlt, so hätte sie die Schimpfereien mit ihrem trockenen "Vergelt's Gott" quittiert.

Mitten zwischen Rüdlikon und Wendlingen führt die Landstraße einen kleinen Stutz empor. Seit zehn Jahren hatte die Barbara hier ihren Karren angehalten, um sich zu verschnausen, ehe sie die Anhöhe nahm. Wie sie die Deichsel auf die Erde setze, kam über das Wegbord ein untersetzer Mann. Er trug verschossene blaue Militärhosen, aus denen die Passepoils herausgenommen waren, und einen dicken Rock von unbestimmter Farbe. Um den Hals hatte er eine dicke Schleise geschlungen. Auf dem grausrötlichen struppigen Haar saß eine Art Hut von unbestimmter Form und Farbe. Das Gesicht war faltig und unsäglich häßlich. Über Kinn und Oberlippe stachelten schwarze Borsten. Mit wasserblauen, ausdruckslosen Augen sah er die Barbara an. "Grüeß Gott, Barbara!" sagte er mit rauher Stimme. "Danki Gott!" machte die Alte gleichsgültig, und nach einer langen Pause mit der gleichen müden Stimme:

"Seit wann bist du draußen?"

"Seit vorgestern."

"Wirst froh sein!"

"Ein blauer Hund, jawohl!"

"Also nicht?"

"Wenn ein Kalb zum erstenmal aus dem dunkeln Stall ans Licht kommt, macht's dumme Sprünge und bockt in die Welt hinein. Der Schnaps ist mir schlecht bekommen. Sechs Jahre lang hab' ich keinen Trester gerochen, und nun gleich einen ganzen Abend lang hinterm Glas! — Barbara, mir ist's elend!"

Die Hände in den Taschen wandte er sich ab und trottete den Berg auswärts. Die Alte nahm die Deichsel wieder auf und keuchte mühssam hinter ihm her. Auf halber Höhe kam's dem abgerissenen Burschen in den Sinn, daß er der Alten helsen könnte. Aber sie konnte mit ihrem lahmen Fuß nicht mit ihm Schritt halten. Er schob sie beiseite und riß den Karren den Berg hinauf. Oben warf er sich ins seuchte, kurze Gras und wartete auf die Barbara, die sich dann neben ihm auf einen Stein setzte.

Lange redeten die beiden kein Wort, dann sagte die Alte:

"Warum hast du's denn getan?"

Er runzelte die Stirne und knurrte: "Ach, was!" Nach einer Pause: "Darüber habe ich lange nachgedacht, beim Holzspalten und in der Zelle. Einmal haben sie mir ein Buch gegeben; darin stand, das verantwortungsvollste Geschäft sei, einen Menschen auf die Welt zu setzen. Das klang mir erst ganz verrückt, aber ich habe den Satz nie mehr vergessen

können. — — Viel Elend, das stand weiter in dem Buch, habe seinen Grund in dem Leichtsinn, der in der Nichtbeachtung dieser Wahrheit liege! Siehst du, Barbara, da irgendwo muß auch die Ursache sein, daß ich dem Michelkasper das Haus anzündete. Ich hab' g'studiert und ge= sonnen, den Zusammenhang mit diesen Sätzen aus dem Buch und meiner Tat herauszubringen, und hab's nicht vermocht. Denn siehst du — der alte Bursche hob sich in Sitstellung und stemmte die Käuste auf den Boden — "daß ich die Scheune anzündete, weil mich der Bauer zum Teufel jagte und weil ich betrunken war, das ist schon wahr; aber da= hinter stedt noch etwas, das noch viel wahrer ist. Weißt du, ich habe da im Hotel "Sorglos" manchen Bruder kennen gelernt, der Schlimmeres auf dem Buckel trug als ich, und wenn sie erzählten, hat's mir geschienen, als ob auch dort nicht nur die momentanen Umstände zu der Tat ver= leiteten, sondern daß dahinter irgendwo im Nebel ein Weg liege, der von der Wiege aus mit absoluter Notwendigkeit ins Zuchthaus geführt habe. Nein, schüttle nicht mit dem Kopf. Von der Wiege aus, sage ich dir!"

"Noldi, sag' doch: vom Wirtshaus aus!" machte die Barbara und bewegte die Kiefer, als wollte sie zu lachen versuchen.

Der Alte warf sich wieder auf den Rücken.

"Weißt du, was mir momentan durch den Kopf gefahren ist? Siehst, da hab' ich gestern ein langes Messer gekauft. Wenn ich auf die Feder drücke, geht die Klinge nicht mehr zu. Vorhin dachte ich, ich sollte dir das Messer in den Leib stoken. — Du erschrickst. Aber nun sag' mir, woher kommen mir solche Gedanken? — Da hatte unser Zucht= hausdirektor einen Sohn, einen Burschen von etwa 17 Jahren. trua eine grüne Schülermütze und hatte ein frisches heiteres Gesicht. Meinst du, daß der seiner Lebtag je auf den Gedanken kommen wird, eine Scheune anzuzünden oder einer alten Frau ein Messer in den Leib zu rennen, bloß, damit er wieder ins Zuchthaus kommt? Denn siehst du, eigentlich wäre ich verdammt gern wieder drinn. Da ist Zucht und Ordnung. Sätte ich die gehabt in meiner Jugend und eine Möglichkeit, zu leben wie ein Mensch, dann hätte ich nie ein Haus angezündet. Der Tausend auch, Barbara! Siehst, nun habe ich den Zusammenhang zwischen jenem Buch und meiner Tat doch gefunden. Nein, bleib siken; du kommst noch früh genug. Dieser Zweifränkler — vier Monate hab' ich drum gearbeitet — ist dein, wenn du mir zuhörst. Sechs Jahre lang habe ich drüber nachgedacht und den Zusammenhang nicht finden können, weil ich immer nur in mich hinein brüten konnte. Jetzt laß mich reden. Lieg da auf die Erde, da zieht der Wind nicht so."

"Behalte deinen Zweifränkler und laß mich meiner Wege, du weißt, ich habe dich nie mögen", antwortete die Alte mit einem scheuen Blick auf den Weggefährten.

"Wer hat mich denn mögen? Mein Leben lang niemand! Da war einmal — es war noch in meiner frühesten Kinderzeit — ein kleines Stadtmädchen im Dorf auf Besuch. Es hatte prächtige Kleider an, und ich hätte ums Leben gern mit ihm spielen mögen. Da stellte es sich vor mich hin und sagte: "Geh du fort, du bist ja so häßlich!" Ich bin auf den Heuboden geschlichen und habe geweint. Seither hat mir's keiner mehr ins Gesicht gesagt, aber hundertmal habe ich's zu spüren bekommen, daß mich keiner hat mögen. Nicht 'mal die Mutter hat mich gern gehabt. Das ist ihr ja nicht übel zu nehmen bei ihren zehn Kindern. Wie sie mich damals aus dem Jaucheloch gezogen haben, hat sie gesagt: "Ach Gott, es wär' ihm ja gut gegangen!" Recht hat sie gehabt, die arme Frau; warum bin ich nicht ersoffen! Den Vater hab' ich gehaßt und gefürchtet, seit ich denken mag, weil sein ganzer Verkehr mit mir entweder im Erteilen von schnaukigen Befehlen oder in der Verabreichung einer Tracht Prügel bestand. Ein rauher Kerl und Grobian sei ich, sagten sie in meinen ersten Dienststellen, und alle haben mich gemieden. Zum Henker auch, wo hätte ich anders werden sollen?! Einmal ist's mir in einer Nacht im Gefängnis zum Bewuftsein ge= kommen, daß mich mein ganzes Leben lang kein Mensch gern gehabt hat. Da habe ich aufgeschrien und getobt. Dafür haben sie mich zwei Tage in Dunkelarrest getan bei Wasser und Brot. — Damals hat's höllisch weh getan, nicht der Dunkelarrest, aber die Erkenntnis. Nun ist's überstanden.

Wie ich dann in die Jahre kam, da sich die Mädchen nach den Burschen umguken, hab' ich mich auch an sie heranzumachen gesucht. Denn in mir tobte der Trieb so gesund und kräftig wie in einem. Aber für mich war keine Türe offen. Dem häßlichsten Mädchen — ich war durchaus nicht wählerisch — war ich zu "strub". Du warst auch keine Schönheit, Barbara; für mehr als einen hast du eine Schwäche gehabt. Und als du schon ein Kind hattest und keinen Vater dafür, da habe ich dich angebettelt, du mögest mich nehmen. Du hast mir die Türe vor die Nase gesetzt und den Lumpenkerl — es war zwar mein Bruder, aber ein Lump war er doch — genommen, bloß, weil er nicht so zündrote Haare hatte wie ich. — Bei mir hättest du's besser gehabt. Ich hätte dich gern gehabt, und nie wäre es so weit gekommen. Siehst, so bist du auch ein bischen Schuld an meinem Elend! Und nun versteh' ich, warum mir vorher der Gedanke kam, ich sollte dir das Messer in den Leib rennen."

"Nachher ist gut reden", machte die alte, abgeschundene Frau, auf die die Erzählung ihres Schwagers wenig Eindruck zu machen schien. "Ich habe mich durchgeschlagen, ohne ins Zuchthaus zu kommen!"

"So, so?! Und — was ist denn aus deinen Kindern geworden?"

Ein hastiger giftiger Blick der Alten siel auf des Schwagers Gesicht, doch dieser sah ganz harmlos in den Himmel hinein, an dem Wolken vorüberjagten. Sie mußte antworten.

"Der Kari ist gestorben".

"An was?"

"An der Schwindsucht!"

"Der Emil?"

"Ist in der epileptischen Anstalt".

"Die Elsi?"

"O, die hat's gut; die ist in einer welschen Stadt. Denk' nur, letthin hat sie ein ganzes Pack seidene Strümpfe geschickt!"

"Und Albert?"

"Weiß nicht, wo sich der herumtreibt!"

"Wirklich nicht? Mir war, als hätte ich einen Menschen, der ihm ähnlich sah, wiederholt über den Gefängnishof schreiten sehen. Gleichviel. — Ich meine zwar, daß auch deine Kinder ihr Schicksal ein wenig dem Umstand verdanken, daß jener merkwürdige Satz in jenem Buch aus dem Gefängnis nicht beachtet wurde . . . Aber Adieu, Barbara, mir ist ein bischen wohler, seit ich vom Herzen herunter reden konnte, was ich all die Jahre zusammengebrütet habe. Da, nimm den Zweisfränkler. Ich will sehen, ob mich einer als Knecht anstellen mag".

Die Alte humpelte auf ihren Karren zu; dort blieb sie stehen und sah ihrem Schwager nach, so lange er zu erblicken war. Dann zog sie mit einem schweren Seufzer den Karren fort.



## Das Bühnenbild . . . einst und jetzt.

Bon Friedrich Weber-Robine.

ie Bretter, welche die Welt bedeuten, müssen auch den Charakter ihrer Zeit wiedergeben und zwar in zweisfacher Hinsicht, in geistiger und technischer. In ersterer wird die Gedankenströmung allgemeiner Art entscheisbend wirken, in letzterer die spezifische auf dem Gebiete

der Naturerkenntnis. Das Altertum hat zwar auf verschiedenen Linien menschlichen Schaffens schon beträchtliche technische Errungenschaften auf=